

I Gli spazzaneve di nostra costruzione sono il risultato di esperienze specifiche. La scelta dei due stadi e la possibilità di adattare numerosi modelli in base alle caratteristiche di peso, potenza e avanzamento della motrice, permettono di risolvere pienamente il problema neve. Inoltre progetto e costruzione sono basati sulla qualità del prodotto garantendo un'assoluta sicurezza d'uso nel tempo.

Lo spazzaneve bistadio è caratterizzato da un funzionamento in due fasi: nella prima; la coclea frontale dentata frantumava la neve e la convogliava verso la girante posteriore. Nella seconda fase, la stessa girante posteriore, imprime alla neve la velocità necessaria per l'espulsione attraverso il camino di scarico.

Si ottiene così un lancio della neve che può arrivare, secondo il tipo di neve, sino a 12 metri.

F Les fraise à neige construits par nos soins sont le résultat d'une expérience spécifique. Le choix des deux stades et la possibilité d'adapter de nombreux modèles sur la base des caractéristiques de poids, de puissance et d'avancement de la motrice permettent de résoudre complètement le problème de la neige. En outre, le projet et la construction visent à l'obtention de la qualité du produit, en garantissant une sécurité absolue d'utilisation au fil du temps. Le fraise à neige à deux stades est caractérisé par un fonctionnement en deux phases; au cours de la première phase, la vis sans fin dentée frontale broie la neige et la transporte vers la roue postérieure; dans la seconde phase, cette même roue postérieure imprime à la neige la vitesse nécessaire pour être expulsée à travers la cheminée d'évacuation. Cela permet d'expulser la neige, selon le type, jusqu'à 12 mètres de distance.

GB Our snowthrowers are the result of specific experience. The choice of the two stages and the possibility to adapt several models model according to features such as weight, power and the two-wheel tractor speed, make it possible to solve problems of snow. Furthermore the design and construction are aimed at obtaining a product of the highest quality thus constantly ensuring a safe use through the time. The double-stage snowthrower is characterised by two operating stages: in the first, the front toothed screw conveyor breaks up the snow and moves it towards the rear rotor; in the second stage, the rotor conveys adequate speed to the snow to allow its expulsion through the ejection chute stack. In this way it is possible to throw the snow up to a distance of 12 m, depending on the type of snow.

D Unsere Schneefräse sind das Ergebnis spezifischer Erfahrungen. Dank der Wahl zwischen zwei Stufen und der Möglichkeit zur Anpassung zahlreicher Modelle mit unterschiedlichen Merkmalen, wie Gewicht, Leistung und Zugkraft, wird das Schneeproblem vollständig gelöst. Entwurf und Aufbau sorgen für ein hochwertiges Produkt und gewährleisten langfristig völlige Sicherheit. Der Schneefräse zeichnet sich durch zwei Phasen aus: In der ersten zerstückelt der Zahnrotor den Schnee und befördert ihn zum Laufrad. In der zweiten sorgt das hintere Laufrad für die nötige Geschwindigkeit, um den Schnee über das Auswurfrohr auszustoßen. Je nach Beschaffenheit des Schnees kann er bis zu 12 m weit ausgestoßen werden.

CARATTERISTICHE TECNICHE - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES TECHNICAL FEATURES - TECHNISCHE MERKMALE	Mod. 60	Mod. 70	Mod. 85
Potenza HP - Puissance HP Power HP - Leistung PS	8 - 10	8 - 10	12 - 14
Larghezza di lavoro (cm.) - Largeur de travail (cm.) Working width (cm.) - Arbeitsbreite (cm.)	60	70	85
Altezza di lavoro (cm.) - Hauteur de travail (cm.) Working height (cm.) - Arbeitshöhe (cm.)	60	60	65
Rotore frontale dentato (Ø,mm.) - Rotor frontal denté (Ø,mm.) Front toothed rotor (Ø,mm.) - Vorderer Zahnrotor (Ø,mm.)	400	400	400
Girante secondo stadio (Ø,mm.) - Rotor du deuxième stade (Ø,mm.) Second stage rotor (Ø,mm.) - Laufrad der zweiten Phase (Ø,mm.)	300	300 - 370	370 - 400
P.D.F. motocoltivatore (g/1) - P.D.F. Motoculteur (g/1) P.T.O. Walking tractor (g/1) - Fräse (g/1)	900 - 1000	800 - 1000	750 - 1000
Peso Kg. - Poids kg. Weight Kg. - Gewicht Kg.	70	74	94
Distanza di getto (m. circa) - Distance de jet (m.) Jet distance (approx. m.) - Wurfweite (ungefähr m.)	5 - 10	5 - 10	6 - 12
Rotazione camino (gradi) - Rotation cheminée (degré) Ejection chute rotation (degrees) - Drehung des Auswurfrohrs (Grad)	200	200	200
Ingombro: Encombrement: Size: Maße: Larghezza - Lunghezza - Altezza (cm.) Largeur - Longueur - Hauteur (cm.) Width - Length - Height (cm.) Breite - Länge - Höhe (cm.)	63 - 67 - 97	73 - 67 - 97	89 - 67 - 109

BERTA s.r.l.

COSTRUZIONI MECCANICHE

Sede legale e stabilimento:

Frazione Quartino, 66 - Tel. +39(0)141 75149 - Fax. +39(0)141 75170

14042 - CALAMANDRANA (AT) Italy

E-mail: info@bertafranco.com

I dati riportati da questo depliant non sono impegnativi. La casa si riserva di riportare tutte le modifiche che ritenesse opportune senza l'obbligo di preavviso. Les données mentionnées dans le présent dépliant n'engagent pas le constructeur. La maison se réserve le droit d'apporter toute modification estimée nécessaire sans avis préalable. Data provided in this leaflet are not binding. The manufacturer reserves the right to make any modifications s/he may think adequate without prior notice. Die Angaben in diesem Katalog sind unverbindlich. Änderungen vorbehalten.

**FRESANEVE
DOPPIO STADIO
PER MOTOCOLTIVATORI**

**DOUBLESTAGE
SNOWTHROWER
FOR TWO-WHEEL TRACTORS**

**SCHNEEFRÄSE ZU
EINACHSSCHLEPPER**

**FRAISE A' NEIGE
POUR MOTOCULTEUR**

BERTA

